

D II
270

ΕΚΔΟΣΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ (ΓΟΣΙΖΤΑΤ) ΓΡΟΥΖΙΑΣ

ΑΛΦΑΒΗΤΑΡΙ

ΓΙΑ ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΒΑΘΜΙΑΣ

ΤΙΦΛΙΔΑ

1926

598
133

D.11
270

3148



ΕΚΔΟΣΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ (ΓΟΣΙΖΤΑΤ)

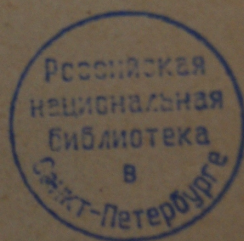
ΑΛΦΑΒΗΤΑΡΙ

ΓΙΑ ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΒΑΘΜΙΔΑΣ.

ΤΙΦΛΙΔΑ

1925



Тифлис 3/XII-25 г. 1-я Типография Полиграфтреста В.С Н.Х. Грузии.

Глав. № 2082. Зак. № 2285/418. Тираж 5000.

110
05

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ



ι

ο



α

ο α



χάχαχα



άχ

όχ



μαμά

Μαμά, "Αχ, μαμά!

"Οχι, μαμά.

Μαμά.



μάτι

Τί, μάτι! Ἄχ, τό μάτι.

Ὅχ, τό μάτι.

Τίμα τό μάτι.

Τίμα,
τό μάτι.



παπί τόπι

Ποπό, τί παπί, τί τόπι!

Μαμά, μία πίπα.

Άχ, τό παπί!

Όχ, τό μάτι.

Παπί, τόπι.

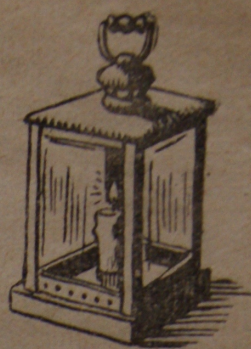


δένδρο

Δόσε δαδί' νά δῶ. Δές πῶς
πηδῶ. Μέ τό ένα πόδι πη-
δῶ. Πηδῶ μέ τά δύο.

Ένα ἀηδόνι πάνω σέ
κλαδί.

Άηδόνι. Δένδρο.



Θύρα φανάρι

Θύρα μεγάλη. Φέρε τὸ φα-
νάρι, νὰ δῶ, ἂν γέμισε ἡ γα-
ράφα νερό. Δέν γέμισε ἀκό-
μα. Φώτη, πότισες τὰ φυτά
σήμερα; Θὰ σὲ θυμώση, ἡ
μαμά, ἔχυσες τὸ γάλα.

Θὰ φέρω τὴν σήμη
φάνη



βώδι

Βάσω, φέρε τὸ βαρέλι. Ἐχο-
με ἓνα μεγάλο βώδι. Μὲ τὸ
βώδι μας φέρομε νερό, ἀπ'
τὸ βαθύ ποτάμι. Τὸ βαρέλι
μας γέμισε νερό.

Τὶ μεγάλο βαρέλι.

Βάσω, φέρε τὸ βαρέλι.



ζώνη

Ζυμώνω τὸ ζυμάρι. Ἐχω δύο
ζῶνες. Ἡ ζώνη τῆς Ἑλένης
χάθηκε. Ἡ χήνα ζῇ με χαρὰ
μέσα σὲ νερά. Τὸ βῶδι ἔφα-
γε τις ρίζες. Ἡ ρίζα ροφᾷ
νερό ἀπὸ τὴν γῆ. Φωνάζω:
ζήτω τὸ Σοβέτ.

Ζυμώνω τὸ ζυμάρι

λάκι μας, προχτές όλακαιρη ώρα, κοιτάζε, σάν
χάχας, τή σβούρα, πού γύριζε καὶ ἀποροῦσε πὼς
ἡ σβούρα γύριζε σάν τρελλή. Ἐξαφνα πήδησε, τὴν
ἄρπαξε μὲ τὰ δόντια του, τὴν τίναξε καὶ τὴν ἔρριξε
χάμω. Τελευταῖα ὁ Κάστορας τὴν ἐσυνείθισε τὴ
σβούρα· δὲν τὴν κοιτάζει ὅπως πρίν, σάν χάχας.
Ὁμορφη σβούρα, σάν τοῦ Νικο, ἔχει κι' ὁ Κοσμάς.

ΤΟ ΚΟΥΔΟΥΝΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

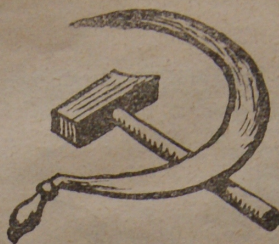
Τὸ κουδούνι τοῦ σχολειοῦ μας εἶναι μεγα-
λο, μοιάζει μὲ καμπάνα. Ντὶν ντάν, χτυπάει τὸ
κουδούνι καὶ τὰ παιδιὰ, ἀφίνουμε τὸ μάθημα καὶ
τρέχουμε στὴν αὐλή. Μονάχα ὁ ἐπιστάτης μνή-
σκει μέσ' στὴν παράδοση. Δὲν χορταίνουμε τὸ
παιγνίδι καὶ νὰ πάλιν: ντίν, ντάν τὸ κουδούνι.
Τώρα μᾶς προσκαλεῖ στὸ μάθημα. Πρῶτοι μπαί-
νουμε στὴν παράδοση οἱ μικροὶ καὶ κατόπιν οἱ
μεγάλοι.

ΤΟ ΠΟΥΛΑΚΙ

Ἔϊκ, τέϊκ! ἀνοῖξετε μου, παιδιὰ!
Ἐγὼ δὲν ἔχω πιά φωληά,
τὴ σκέπασε τὸ χιόνι.

Ἐξω μαυρίλα, παγωνιὰ
καὶ τὴ ζεστή σας τὴ φωληά,
καλὴ φωτιὰ φουντώνει.

Ἀνοῖξετε μου, καλὰ παιδιὰ.



ΔΡΕΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΦΥΡΙ

Ζήτω τὸ δρεπάνι,
ζήτω τὸ σφυρί.

Κάτω ἡ ὀκνηρία
κ' ἡ ἐτοιμοφαγία!



ΤΟ ΦΕΓΓΑΡΙ

γγ=νκ. γκ=νκ.

Τὸ φεγγάρι φωτεινὸ
περπατεῖ στὸν οὐρανὸ
ἀναβαίνει στὰ ψηλὰ
καὶ μάς βλέπει καὶ γελά.

Ἔλα κάτω στρογγυλὸ
φεγγαράκι μου καλὸ
ἔλα μὴν ἄργεῖς πολὺ,
τὸ πεδὶ σὲ προσκαλεῖ.

ΑΙΝΙΓΜΑ Γυιὸς καὶ πατέρας, πατέρας καὶ
γυιὸς, παπoὺς κ' ἐγγόνι κι' ὅλοι ἦσαν τρεῖς.



ΤΟ ΠΑΙΔΙ Κ' Η ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ

Τὸ παιδί: Πεταλούδα μου μικρὴ
πές μου, φίλη, πὼς περνᾷς;
ὅλη μέρα νὰ πετᾷς
δὲν κουράζεσαι, καλή;

Ἡ πεταλούδα: Ζῶ ἐγὼ μέσ' τὰ λειβάδια
καὶ δική μου εἶν' τροφή
τ' ἄρωμα τῶν λουλουδιῶν
καὶ παλάτια μου οἱ ἀνθοί.
Μὰ κοντὴ μου ἡ ζωὴ,
λίγες μέρες τὸ πολὺ!
Ἄν με ἀγαπᾷς, παιδί,
μὴ μ' ἀγγίξης τὴ φτωχή.

Η Η Χ Ω

Ὁ Νίκος δὲν ἤξερε τί πρᾶμα εἶναι ἡ ἡχώ.
Μιὰ μέρα βρέθηκε στὸ δάσος μὲ τὸ θεῖό του.
«Αού», φώναξε ὁ θεῖος. «Αού» ἀκούσθηκε μέσα
ἀπ' τὸ δάσος. «Ὡ, ὦ!» ξαναφώναξε ὁ θεῖος.
«Ὡ, ὦ,» ἀντήχησε ἄλλη φωνὴ μέσα ἀπ' τὸ
δάσος. Νά, παιδί μου: αὕτὴ ἡ ἀντήχηση τῆς
φωνῆς, λέγεται ἡχώ, εἶπε τότε ὁ θεῖος.



ΤΑ ΠΟΝΤΙΚΙΑ

Τὰ ποντίκια, μικρά καὶ μεγάλα, μαζωχτή-
κανε ἔξω ἀπ' τῆ τρύπα τους. Μαῦρα τὰ ματά-
κια τους, μικρά τὰ ποδαράκια τους, μυτερά τὰ
τὰ δοντάκια τους καὶ οἱ οὐρίτσες τους μακρό-
τερες ἀπ' τὸ κορμί τους.

Μαζωγμένα ἔξω ἀπ' τῆ τρύπα τους τὰ πον-
τίκια, συλλογίζονταν μὲ τὸ τρόπο νὰ κουβαλή-
σουν στὴ φωλήά τους, τὸ τυρὶ τῆς νοικοκυράς.
Σκέφτηκαν, ξεσκέφτηκαν κι' ἀποφάσισαν στὸ
τέλος τὸ καθένα τους νὰ κουβαλήσῃ ἀπὸ ἓνα
κομμάτι. Κ' ἔτσι κουβαλήσανε ὅλο τὸ τυρὶ στὴ
τρύπα τους.

ΤΟ ΠΙΣΤΟ ΣΚΥΛΙ

Ὁ Ἀράπης προσκάλεσε τὸν φίλο του τὸν
Κάστορα στὸ τραπέζι.

— Δὲν ἔχω καιρό, μήνυσε ὁ Κάστορας.

— Γιατί; — Γιατὶ ὁ νοικοκύρης μου θὰ καταδεῖ
στὴν πόλη, κ' ἐγὼ πρέπει νὰ τρέχω μπροστὰ
στὸ ἀμάξι καὶ νὰ γαυγίζω.

Ο ΔΡΑΠΗΣ

Ὅλη μέρα στὴν αὐλὴ
«γάου, γάου», τὸ σκυλί,
ὁ Ἄραπης μας γαυγίζει.
Τοῦ σπιτιοῦ ἐδῶ αὐτὸς
εἶναι φύλακας πιστός.
Ποιὸς δὲν τὸν γνωρίζει;

Ὅλη τώρα στὰ ψηλά,
κοιμηθήκανε γλυκῶ,
πέρασε ἡ ὥρα.

Τὸ γνωρίζει τὸ σκυλί,
κι' ἀγρυπνάει στὴν αὐλὴ,
«γάου, γάου» τώρα



Η ΜΗΛΗΑ

ΑΝΟΙΞΗ: Ὅλη στ' ἄσπρα τὰ λουλούδια ντυ-
μένη ἡ μηληά, καμαρώνει σὰν νυφούλα.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ: Τὰ κλαδιὰ τῆς μηληᾶς γεμάτα
ἀπὸ πράσινα μῆλα καὶ τὰ πυκνὰ τὰ φύλλα τῆς
τὰ χαϊδεύει τρυφερὰ τὸ ἥσυχο ἀεράκι.

ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ: Ὁρμα τὰ μῆλα κ' ἔτοιμα νὰ
πέσουν ἀπ' τὸ κλαδί. Κίτρινα τὰ φύλλα τῆς μη-

ληᾶς, πέφτουν ἀπ' ἓνα, ἓνα στὸ φύσημα τοῦ ἀέρα.

ΧΕΙΜΩΝΑΣ: Γυμνή, δίχως λούλουδα, δίχως
μῆλα καὶ φύλλα ἢ μηληά. Τὰ παιδιά, καθισμένα
γύρω στὴ φωτιά, τρῶνε τὰ νόστιμα καὶ θρεπτικά
μῆλά της,

ΤΟ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ

Τώρα καθεὶς ἀρχίζει νὰ κρυώνει
καὶ τὴ ζεστὴ γωνιὰ ἀποζητᾷ.
Τὰ δένδρα ὁ ἀέρας ξεγυμνώνει,
τὰ φύλλα τους τὰ κίτρινα πετᾷ.

Τὰ χελιδόνια φεύγουν τὰ καυμένα
στὰ μέρη τους 'κεῖ κάτω τὰ ζεστά,
καὶ τοῦ σχολειοῦ τὸ δρόμο ἓνα, ἓνα
μὲ τὴ τσαντίτσα πέρνουν τὰ παιδιά.

ΟΙ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΤΟΥ ΧΕΙΜΩΝΑ

'Αδέρφια τί στέκεστ', ὁμπρὸς στὴ δουλειά!
'Ακοῦτε γογγύζουν στὸ χῶμ' ἀπὸ κάτου,
κρυώνουν καὶ τρέμουν παντοῦ τὰ φυτά,
ὁ πάγος τὰ πνίγει, ὁ γυιὸς τοῦ θανάτου.

'Αδέρφια τί στέκεστ', ὁμπρὸς στὴ δουλειά!
'Ανοῖξτε τὰ ἄσπρα σεντόνια μας πάλι.
Γιὰ ν'ἄβρουνε τσάκι, γιὰ ν'ἄβρουν φωληὰ
τὰ νέα βλαστάρια, τὰ ἔρμα φυτά.

ΟΙ ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΕΠΟΧΕΣ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

Η ΑΝΟΙΞΗ:



Ἐγὼ εἶμαι ἡ ἀνοιξή.
Φέρω τὰ λουλούδια,
τὸ πράσινο χορτάρι,
τὰ πουλιά, τὶς πε-
ταλοῦδες, τὸν γαλά-
ζιο οὐρανό, τὴ ζέστη

καὶ τὴ χαρά. Ποιὸς δὲν μ' ἀγαπᾷ;

ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ:

Εἶμαι τὸ καλοκαῖρι.
Στὸν καιρό μου τὰ που-
λιά τελειώνουν τὸ φιά-
σιμο τῶν φωληῶν τους.
Στὰ χωράφια, στὰ λει-
βάδια, στοὺς κήπους καὶ



στὰ περβόλια, ὅλα τὰ φυτά, τὰ σπαρτά καὶ τὰ
λογῆς λογιῶν χορτάρια ἀνθίσανε πιά καὶ πολλὰ
ἄρχισαν νὰ ὠριμάζουν. Τὰ παιδιά ἀφίνουν τὸ
σχολεῖο καὶ τρέχουν ὅλημερίς στὰ χωράφια, στὰ
δάση, στὰ λειβάδια. Γιὰ τὸν γεωργὸ ἀρχίζει ἡ
πιὸ βαρεῖα ἐργασία.



ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ:

Ἦρθα καὶ τὰ
καρποφόρα δέν-
δρα στολίστηκαν
μέ ὄρημα μήλα,
ἀπίδια, δαμάσκη-
να καὶ λογῆς λο-
γιῶν ἄλλα φρου-

τα. Ὁρίμασε πιά καὶ τὸ σταφύλι. Τὰ φύλλα
τῶν δένδρων βάφονται μέ κόκκινα καὶ κίτρινα
χρώματα. Τὰ ἀποδημητικὰ πουλιά ταξιδεύουν
σὲ ζεστοὺς τόπους, γιατί ξέρουν πὼς ὁ κρύος
χειμῶνας βρίσκεται στὰ κοντά.

ΧΕΙΜΩΝΑΣ: Ἦρθα
κ' ἐγώ. Μαζί μου
φέρω τὸ κρύο καὶ τὸ
χιόνι καὶ τυλίζω τὴ
γῆ σὲ ἄσπρο, που-
πουλένιο πάπλωμα.

Γεφυρώνω ὅλα τὰ
ποτάμια καὶ μ' ἀ-
κλουθᾶνε παγωνιές,
ψυχροὶ ἄνεμοι, μικρὲς μέρες καὶ μεγάλες νύχτες.



ΟΙ ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΕΠΟΧΕΣ

Λουλούδια ἄφθονα ξανά
γλυκεῖα ἢ ἄνοιξη σκορπᾷ
 μὲ χάρη.

Νάτο καὶ τὸ καλοκαῖρι!
μὲ τὸ πλούσιο του τὸ χέρι
 δίνει τὸ σιτάρι.

Ἐφυγε τὸ καλοκαίρι.
Τὸ φθινόπωρο μᾶς φέρει
 φρούτα καὶ βροχές.

Κι' ὁ χειμώνας νά, στενάζει
καὶ τῇ γῇ μας τὴ σκεπάζει
 μὲ χιονιές.

Τὰ φωνήεντα εἶναι 7

α, ε, η, ι, ο, υ, ω.

Τὰ σύμφωνα εἶναι 17

β, γ, δ, ζ, θ, κ, λ, μ, ν, ξ, π, ρ, σ, τ, φ, χ, ψ

Δίφθογγοι:

αι, ει, οι, υι, αυ, ευ, ου, ια, ιο, εια

Οἱ τόνοι εἶναι τρεῖς:

ὀξεῖα ' βαρεῖα ' περισπωμένη ~

Τὰ πνεύματα εἶναι δύο:

ψιλή, ' δασεῖα '

ΑΛΛΑ ΣΗΜΕΙΑ

Κόμμα , τελεία . ἐρωτηματικὸν ;
θαυμαστικὸν ! εἰσαγωγικὰ « » παρεν-
θέσεις () παράγραφος §

ΜΙΚΡΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑΚΙΑ

Κλειδαριά και κλειδί.

Ἡ κλειδαριά περηφανεύτηκε καὶ εἶπε:
«Εἶμαι τόσο δυνατὴ, ποὺ κανένας δὲν μπο-
ρεῖ νὰ μ' ἀνοίξῃ».

— Ἐγὼ σ' ἀνοίγω, εἶπε τὸ κλειδί καὶ τὴν
ἀνοίξε. Ντροπιασμένη ἡ κλειδαριά, ἔγειρε τὸ
κεφάλι.

Τὸ ὄνειρο τοῦ Γιάννη.

Ὁ Γιάννης εἶδε στ' ὄνειρό του πιλάφι.
Ἦθελε νὰ τὸ φάγῃ, μὰ δὲν εἶχε κουτάλι. Ἐν-
ῶς ἄλλη μέρα κοιμήθηκε μὲ κουτάλι ὁ Γιάννης,
μὰ πιλάφι δὲν εἶδε στ' ὄνειρό του.

Ὁ τυφλὸς καὶ ὁ κουτσός.

Κοντὰ στὴν ἀκροποταμιὰ ἀνταμωθήκανε
ἓνας κουτσὸς καὶ ἓνας τυφλός. Ὁ τυφλὸς πῆ-
ρε τὸν κουτσὸ στὴ ράχη του καὶ ἔτσι περά-
σανε τὸ ποτάμι καὶ οἱ δύο τους.

Τὸ ποτάμι καὶ τὸ ρυάκι.

«Μικρὸ καὶ τιποτένιο ποὺ εἶσαι, καυμένο»,
εἶπε τὸ ποτάμι στὸ ρυάκι. — «Ναί, μὰ ἂν δὲν
εἴμασταν ἐμεῖς οἱ μικροί, σὺ δὲν θὰ μπορού-
σες ποτέ νὰ γίνῃς μεγάλο ποτάμι», ἀποκρί-
θηκε τὸ ρυάκι.

Ἀδελφικὰ μαλώματα.

— Μὴ πειράζεις τ' ἀλογάκι μου, εἶπε ἐρε-
θισμένος ὁ Κώστας στὴν ἀδελφή του.

— Καὶ σὺ μὴ πειράζεις τὴ κούκλα μου,
ἀπάντησε μὲ θυμὸ ἐκείνη. Καὶ μάλωσαν τ'
ἀδελφια, μὰ γλήγορα, πολὺ γλήγορα φιλιω-
θήκανε καὶ πάλι.

Ἡ ἄλεπού καὶ τὸ κουνέλι.

—Γιατὶ τὴ φιάνεις τόσο στενὴ τὴ φωλή σου»; ρώτησε ἡ ἄλεπού τὸ κουνέλι. «Γιὰ νὰ μὴ μπορεῖς νὰ μοῦ κάνης ἐπίσκεψη, νὰ γιατί, ἀποκρίθηκε τὸ κουνέλι».

Τὸ λαίμαργο σκυλί.

Περνοῦσε ἀπ' τὸ γιοφύρι ὁ Ἀράπης, κρατῶντας μεγάλο κόκκαλο στὸ στόμα. Μέσα στὸ ποτάμι, σὰν σὲ καθρέφτη, εἶδε τὴν σκιὰ του καὶ τοῦ φάνηκε πὼς ἦταν ἄλλο σκυλί, ποὺ κρατοῦσε μεγαλύτερο κόκκαλο. Ἀφίνει ὁ Ἀράπης τὸ δικό του τὸ κόκκαλο καὶ ρίχνεται στὸ νερό γιὰ ν' ἀρπάξῃ τὸ μεγαλύτερο κόκκαλο. Μὰ κόκκαλο δὲν βρῆκε ὁ ἀχόρτιαστος καὶ ἔχασε καὶ τὸ δικό του.

Οἱ δύο γίδες.

Ἕνας κορμὸς δένδρου χρησίμευε γιὰ γιοφύρι, πάνω σ' ἓνα ποταμάκι. Στὴ μέση αὐτουνοῦ τοῦ γιοφυριοῦ ἀνταμωθήκανε δύο γίδες. Πεισματάρες κ' οἱ δύο, δὲν ὑποχωροῦσαν καὶ δὲν ἔδινε δρόμο ἢ μιὰ τῆς ἄλλης. Μαλλώσανε, κερατωθήκαν ἀναμεταξύ τους καὶ πέσανε κ' οἱ δύο στὸ ποτάμι.

ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Ὅποιος γυρεύει τὰ πολλὰ, χάνει καὶ τὰ ὀλίγα.
Τὸνα χέρι τ' ἄλλο νίθει καὶ τὰ δύο τὸ πρόσωπο.
Ἀγάλια ἀγάλια γίνεται κ' ἡ ἀγουρίδα μέλι.

ТІМН 60 № 60



Государственное Издательство С.С.Р. Грузии